



## CONTRACT SECTORIAL SUBSECVENT

**Lotul I furnizare combustibil auto motorină Euro Diesel;**

**Lotul II furnizare combustibil auto benzină fără plumb;**

În temeiul Legii nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale și HG 394/2016 pentru aprobarea pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului sectorial din Legea nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale și a Acordului – cadru de furnizare nr. 25821/ 14.12.2023, având ca obiect furnizare

- Lotul I furnizare combustibil auto motorină Euro Diesel;
- Lotul II furnizare combustibil auto benzină fără plumb;

### **CN ADMINISTRAȚIA PORTURILOR DUNĂRII MARITIME SA GALAȚI**

- adresa sediului: str. Portului, nr. 34, tel/fax: 0236/460660/460140, email:apdm@apdmgalati.ro  
- număr de înmatriculare J17/905/1998, CUI R11776466  
- cont IBAN **R092BRDE180SV03879201800**, deschis la **BRD** Galați,  
reprezentată prin **COSTEA MARCELA DANIELA, DIRECTOR GENERAL** în calitate de entitate contractanta, pe de o parte,

și

**OMV PETROM MARKETING S.R.L.**, cu sediul în București, str. Coralilor nr. 22, sector 1, Cladirea Infinity etaj 1,Oval B, înregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/10637/1998, avand Codul Unic de Inregistrare RO11201891, contul bancar RO80RNCB0067054355890004, deschis la Banca Comerciala Romana - București sau contul de trezorerie RO78TREZ7005069XXX001089, deschis la Trezoreria Operativa a Municipiului București reprezentata prin D-l. Bogdan Zaharia, in calitate de Director National Vanzari Carduri si de D-na Felecanu Catalina, in calitate de Expert Analiza Risc, in calitate de Furnizor, (numita in continuare „Furnizor” sau „OPM.”).

pe de altă parte,

s-a încheiat prezentul contract de furnizare produse.

#### **1. Definiții**

1.1 - În prezentul contract sectorial subsecvent următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a. **contract subsecvent sectorial** -contractul cu titlu oneros, asimilat, potrivit legii, actului administrativ, încheiat în scris între unul sau mai mulți operatori economici și una sau mai multe entități contractante, care are ca obiect execuția de lucrări, furnizarea de produse sau prestarea de servicii în scopul realizării activității lor principale, în unul dintre domeniile definite ca fiind relevante prin Legea nr. 99/2016

b. **contract sectorial de produse** - contractul de achiziție sectorială care are ca obiect achiziția de produse prin cumpărare, inclusiv cu plata în trei rate, închiriere, leasing cu sau fără opțiune de cumpărare sau prin orice alte modalități contractuale în temeiul carora entitatea contractanta beneficiaza de aceste produse, indiferent dacă dobândește sau nu proprietatea asupra acestora; contractul de achiziție de produse poate include, cu titlu accesoriu, lucrări sau operațiuni de amplasare și de instalare.

c. **entitate contractantă(EC)** - întreprinderea publică în sensul art. 3 alin. (1) lit. bb) din Legea nr. 99/2016, respectiv, persoana juridică ce desfășoară activități economice și asupra căreia se exercită direct sau indirect, ca urmare a unor drepturi de proprietate, a participațiilor financiare sau a regulilor specifice prevăzute în actul de înființare a întreprinderii respective, influența dominantă a unei entități contractante în sensul lit. e) pct. (i); prezumția de exercitare a influenței dominante se aplică în orice situație în care, în raport cu o astfel de persoană, una sau mai multe entități contractante în sensul lit. e) pct. (i) se află, direct ori indirect, în cel puțin unul dintre următoarele cazuri:

(i) dețin majoritatea capitalului subscris;

(ii) dețin controlul majorității voturilor asociate acțiunilor emise de întreprindere;

(iii) pot numi în componența consiliului de administrație, a organului de conducere sau de supraveghere mai mult de jumătate din numărul membrilor acestuia;

- d. **prețul contractului subsecvent sectorial** - prețul plăabil operatorului economic de către entitatea contractantă, în baza contractului sectorial subsecvent, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract sectorial de produse;
- e. **contractant** - orice operator economic care este parte la un contract sectorial;
- f. forță majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului sectorial subsecvent și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului sectorial subsecvent;
- g. zi - zi calendaristică; an – 365 de zile.

## 2. Interpretare

- 2.1 - În prezentul contract sectorial subsecvent, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.
- 2.2 - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice, cu excepția cazurilor în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare.

## 3. Obiectul principal al contractului

3.1 Contractantul se obligă să furnizeze respectiv să vândă, și să livreze carburant (MOTORINĂ EURO DIESEL și BENZINA FARA PLUMB) pe baza de carduri de credit pentru parc auto apartinand CN APDM SA Galti, la stațiile de distribuție din România

3.2 Contractantul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit.

3.3. Livrarea cardurilor va fi făcută în termen de 3 zile lucrătoare de la data intrării în vigoare a contractului subsecvent și respectiv de la data transmiterii cererii de emitere a cardurilor solicitate suplimentar prezentul contract subsecvent sectorial.

3.2 Entitatea contractanta se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

## 4. Prețul contractului și modalități de plată

4.1 Furnizarea de combustibil auto se va face pe bază de carduri de credit, în conformitate cu cererea achizitorului, respectiv :

- 13 carduri pentru autovehicule nominalizate
- 2 card garaj nenominalizat auto

Cardurile vor fi eliberate la solicitarea achizitorului

Denumire	U.M.	Cantitate max	Preț total lei
MOTORINĂ EURO DIESEL pe baza de carduri de credit pentru parc auto apartinand CN APDM SA Galati	1	19261	120766.47
BENZINA FARA PLUMB pe baza de carduri de credit pentru parc auto apartinand CN APDM SA Galati	1	8240	46803.20

4.2 Plata facturii fiscale se va face astfel:

167 569, 67

4.3 Contractantul are obligația de a emite facturi lunare pentru contravalorarea cantitatii totale de combustibil alimentat efectiv la nivelul fiecarui card de credit, in cursul intregii luni.

4.4. Facturile trebuie transmise la locația entității contractante în termen de 5 zile de la data emiterii .

4.5. Factura emisa trebuie să aibă anexat extrasele conturilor de card cu situația detaliată a achizițiilor de combustibil efectuate pe fiecare card în parte, cu informații referitoare la data și ora achiziției, cantitatea alimentată, valoarea achiziției .

4.6. Entitatea contractanta se obligă să achite factura cu ordin de plata în termen de 30 zile de la înregistrarea la autoritatea contractanta.

4.7 Pretul convenit pentru îndeplinirea contractului, platibil furnizorului de către achizitor este pretul de achiziție valabil în ziua alimentării autovehiculelor.

## 5. Durata contractului

Durata prezentului contract subsecvent este de **1 an** începând de la data semnării de ambele părți.

## 6. Executarea contractului

Executarea contractului începe după semnarea de către ambele părți.

## 7. Documentele contractului

7.1 Documentele contractului sunt:

-Caietul de sarcini;

- Propunerea tehnică și propunerea financiară căștigatoare;
- Document doveditor privind constituirea garanției de bună execuție a contractului;
- Acte adiționale, dacă părțile vor semna astfel de documente pe perioada de derulare a contractului.

## **8. Obligațiile principale ale contractantului**

8.1 - Contractantul se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

8.2. - Contractantul are obligația de a transmite facturi lunare unice (perioada 1-30/31) pentru contravaloarea cantității totale de combustibil alimentate în baza cardurilor electronice de credit, în cursul întregii luni.

8.3. - Facturile trebuie transmise la locația Entitatii contractante în termen de 5 zile de la data emiterii .

8.4. - Furnizorul are obligația de a pune la dispoziția Entitatii contractante procedura privind utilizarea cardurilor.

## **9. Obligațiile principale ale entitatii contractante**

9.1. – Entitatea contractanta are obligația de a respecta condițiile impuse prin contract referitoare la furnizarea de combustibil auto pe bază de carduri de credit.

9.2 – Entitatea contractanta are obligația de a efectua plata către contractant în termen de 30 zile de la înregistrarea acesteia la entitatea contractanta.

9.3 - Dacă entitatea contractanta nu onoreaza facturile în termenul contractual, atunci contractantul are dreptul de a sista livrarea produselor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a platii. Imediat după ce entitatea contractanta își onorează obligațiile, contractantul va relua livrarea produselor în cel mai scurt timp posibil.

9.4. – Contractantul are obligația de a pune la dispoziția personalului care utilizează cardurile cu care se face plată la pompă, procedura privind folosirea cardurilor personalizate.

## **10 Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

**10.1** În cazul în care, din vina sa exclusiva, contractantul nu reușește să-si indeplinească obligațiile asumate, atunci entitatea contractanta are dreptul de a calcula, ca penalitati, o sumă echivalentă cu o cota procentuala de 0,02% pe zi din valoarea produselor comandate și nelivrare.

**10.2** În cazul în care entitatea contractanta nu își onorează obligațiile în termenul contractual, atunci acestuia îi revine obligația de a plati, ca penalitati, o sumă echivalentă cu o cota procentuala de 0,02% pe zi din valoarea facturii neonorate.

## **11. Garanția de bună execuție a contractului**

### **11.1 Modul de constituire a garanției de bună execuție:**

garanția de bună execuție trebuie să fie irevocabilă, necondiționată și se constituie prin:

a) virament bancar;

b) instrumente de garantare emise în condițiile legii astfel:

(i) scrisori de garanție emise de instituții de credit bancare din România sau din alt stat;

(ii) scrisori de garanție emise de instituții financiare nebancare din România sau din alt stat pentru achizițiile de lucrări a căror valoare estimată este mai mică sau egală cu 40.000.000 lei fără TVA și respectiv pentru achizițiile de produse sau servicii a căror valoare estimată este mai mică sau egală cu 7.000.000 lei fără TVA;

(iii) asigurări de garanții emise:

– fie de societăți de asigurare care dețin autorizații de funcționare emise în România sau într-un alt stat membru al Uniunii Europene și/sau care sunt înscrise în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, după caz;

– fie de societăți de asigurare din state terțe prin sucursale autorizate în România de către Autoritatea de Supraveghere Financiară;

c) depunerea la casierie a unor sume în numerar dacă valoarea este mai mică de 5.000 lei;

d) rețineri succesive din sumele datorate pentru facturi parțiale;

e) combinarea a două sau mai multe dintre modalitățile de constituire prevăzute la lit. a)-c).

**11.2** Dovada constituirii garanției de bună execuție se va depune la sediul entitatii contractante în termen de 5 zile lucratoare de la semnarea contractului sectorial subsecvent.

Entitatea contractanta se obligă să elibereze garanția pentru participare și să emită comanda de livrare numai după ce contractantul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

**11.3** Entitatea contractanta are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă contractantul nu își îndeplinește obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție entitatea contractanta are obligația de a notifica acest lucru contractantului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

**11.4** Entitatea contractantă are obligația de a restituî garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la data întocmirii procesului verbal de receptie finală a produsului, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

**11.5** Garanția produsului este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

## **12. Livrarea si documentele care insotesc produsele**

12.1. - Furnizorul are obligația de a livra produsele (cardurile) la destinația finală indicată de achizitor respectând:  
a) datele din graficul de livrare; si

b) termenul comercial stabilit.

12.2. - (1) Comanda de carduri in conformitate cu formularile tip.....

(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care insotesc produsele.

a) factura fiscală;

12.3. - Certificarea de catre achizitor a faptului ca produsele au fost livrate partial sau total se face dupa receptie, prin semnarea de primire de catre reprezentantul autorizat al acestuia pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

12.4. - Livrarea produselor se considera incheiata in momentul in care sunt indeplinite prevederile clauzelor de receptie a produselor.

## **12. Livrarea si documentele care insotesc produsele**

12.1. - Furnizorul are obligația de a livra produsele (cardurile) la destinatia finala indicată de achizitor respectând:

a) datele din graficul de livrare; si

b) termenul comercial stabilit.

12.2. - (1) Comanda de carduri in conformitate cu formularile tip.....

(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care insotesc produsele.

a) factura fiscală;

12.3. - Certificarea de catre achizitor a faptului ca produsele au fost livrate partial sau total se face dupa receptie, prin semnarea de primire de catre reprezentantul autorizat al acestuia pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

12.4. - Livrarea produselor se considera incheiata in momentul in care sunt indeplinite prevederile clauzelor de receptie a produselor.

## **18.Amendamente**

Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional conform prevederilor art 235- 243 din legea 99/ 2016 corroborate cu prevederile Instructiunii nr. 1/2021;

## **19.Întârzieri în îndeplinirea contractului**

Contractantul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada/periodele înscrise în termenul de livrare.

## **20.Cesiunea**

Intr-un contract de achiziție publică este permisa cesiunea drepturilor și obligațiilor contractantului, respectiv în situația în care drepturile și obligațiile contractantului inițial rezultate din contractul sectorial sunt preluate, ca urmare a unei succesiuni universale sau cu titlu universal în cadrul unui proces de reorganizare, inclusiv prin fuziune, divizare, achiziție sau insolvență, de către un alt operator economic care îndeplinește criteriile de calificare și selecție stabilite inițial, cu condiția ca această modificare să nu presupună alte modificări substanțiale ale contractului sectorial și să nu se realizeze cu scopul de a eluda aplicarea procedurilor de atribuire prevăzute de Legea 99/ 2016 ;

## **21.Incetarea contractului**

Prezentul contract inceteaza in una din urmatoarele situatii:

### **a) de drept:**

- la expirarea termenului pentru care a fost incheiat;
- la îndeplinirea completa și corespunzătoare a obiectului prezentului contract;
- in caz de forta majora, conform art. 22;

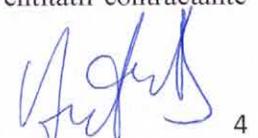
### **b) prin acordul de vointa al partilor;**

### **c) prin rezilierea contractului, cu notificarea scrisa prealabila a celeilalte parti, in termen de 15 zile de la data emiterii, in urmatoarele situatii:**

- rezilierea de catre entitatea contractanta;
- atunci cand contractantul nu furnizează produsele in conformitate cu obligatiile asumate;
- atunci cand contractantul refuza sau omite sa duca la indeplinire dispozitiile entitatii contractante;
- daca contractantul ceseioneaza dreptul de a incasa contravaloarea prestatiilor sau subcontracteaza fara a avea acordul entitatii contractante;
- daca are loc o modificare organizationala a contractantului care implica o schimbare in ceea ce priveste personalitatea sa juridica, cu exceptia situatiei in care o astfel de modificare este inregistrata intr-un act aditional la prezentul contract;
- aparitia oricarei incapacitati legale a contractantului care impiedica executarea contractului.
- daca contractantul nu-si indeplineste obligatiile contractuale desi a fost notificat de entitatea contractanta.
- rezilierea de catre contractant, atunci cand entitatea contractanta nu-si indeplineste obligatia de plata in cuantumul si modalitatile prevazute in contract;

### **d) prin denuntare unilaterală de catre entitatea contractanta in urmatoarele situatii:**

- in cel mult 30 de zile de la aparitia unor circumstante neprevazute si care conduc la modificarea clauzelor contractuale in asemenea masura incat indeplinirea contractului ar fi contrara intereselor entitatii contractante si/sau interesului public;



4

- daca obiectul contractat fie este, in mod obiectiv, imposibil de executat, fie nu mai poate satisface necesitatea pentru care a fost contractat;
- In cazurile prevazute de mai sus, contractantul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului;
- in conditiile prevazute de Legea nr. 85/2014 privind procedurile de prevenire a insolventei si de insolventa,
- daca contractantul se afla la momentul atribuirii, in una din situatiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 177,178 si 180 din Legea nr. 99/2016;
- daca contractul nu ar fi trebuit sa fie atribuit contractantului respectiv, avand in vedere o incalcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost contată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene.

## **22 Forța majoră**

22.1 - Forța majoră apără de răspundere partea care o invocă.

22.2 - Prin caz de forță majoră se înțelege orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, eveniment care a intervenit după încheierea contractului, ca urmare a unor evenimente extraordinare, neprevăzute și inevitabile pentru una din părți.

22.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuvaneau părților până la apariția acesteia.

22.4 - Pot fi reținute ca forță majoră următoarele situații: razboi, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefind exhaustiva ci enunțativa.

22.5 - Partea care invocă forța majoră are obligația să o aducă la cunoștință celeilalte părți, în scris, în maximum 5 (cinci) zile de la apariție, iar dovada forței majore, împreună cu avertizarea asupra efectelor și întinderii posibile a forței majore, se va comunica în maximum 15 (cincisprezece) zile de la apariție. Data de referință este data stampilei poștei de expediere.

22.6 - Partea care invocă forța majoră are obligația să aducă la cunoștință celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 (cincisprezece) zile de la încetare.

22.7 - Dacă aceste împrejurări și consecințele lor durează mai mult de 6 (șase) luni, fiecare parte poate renunța la executarea contractului. În acest caz, nici una dintre părți nu are dreptul de a cere despăgubiri de la celalătă parte, dar ele au îndatorirea de a-și onora toate obligațiile până la această dată.

## **23 Confidentialitate**

23.1. Părțile contractante se angajează să trateze orice date sau informații obținute în cadrul relațiilor de afaceri într-o manieră confidențială și să prevină ca orice tertă parte să obțină acces la acestea.

23.2. Contractantul își asumă obligația privind tratarea oricărora fapte, informații, soluții sau date obținute în timpul executării serviciului într-o manieră confidențială, ca fiind un secret privat și de afacere, inclusiv pentru reprezentanții, angajatii și subcontractorii săi, care, pe parcursul desfășurării activității au luat cunoștință de acestea.

23.3. Nerespectarea de către oricare din părți a obligației de confidențialitate ce îi revine atrage obligarea acesteia la plata de daune-interese, în quantumul direct proporțional cu prejudiciul produs;

## **24. Clauze generale referitoare la protecția datelor cu caracter personal**

24.1. Entitatea contractanta colectează și prelucră datele personale ale Contractantului în conformitate cu legislația în vigoare, în modalități care asigură confidențialitatea și securitatea adecvată a acestor date, în vederea asigurării protecției împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale.

24.2. În procesul de prelucrarea a datelor cu caracter personal, entitatea contractantă aplică prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a directivei 95/46/CE (regulamentul general privind protecția datelor) și ale legislației naționale.

24.3. Scopul prelucrării: Datele cu caracter personal ale contractantului, comunicate în cadrul prezentului contract, vor fi prelucrate de entitatea contractantă în scopul executării prezentului contract.

24.4. Categorii de date: Datele cu caracter personal colectate și prelucrate în vederea executării prezentului contract sunt următoarele: (de ex.: nume și prenume, adresă, serie și număr carte de identitate, cod numeric personal, număr de telefon/fax, adresă de poștă electronică, cont bancar).

24.5. Datele personale ale Contractantului, comunicate în cadrul prezentului contract, pot fi comunicate de Entitatea contractantă instituțiilor publice, în conformitate cu obligațiile legale care îi revin acestuia.

24.6. În situația în care este necesară prelucrarea datelor personale ale contractantului în alte scopuri decât cele prevăzute mai sus, entitatea contractantă va informa contractantul și îi va solicita acordul scris cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

24.7. Entitatea contractantă asigură dreptul Contractantului la informare și acces la datele cu caracter personal, dreptul la rectificare, actualizare, portabilitate, stergere, la restricționare și opozitie în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

24.8. Datele personale ale contractantului sunt păstrate de entitatea contractantă pe întreaga perioadă de executare

a contractului și ulterior închidării acestuia, în conformitate cu prevederile legale referitoare la arhivarea documentelor.

## 25. Soluționarea litigiilor

25.1. Entitatea contractanta și contractantul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate întâmpla în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

25.2. Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, entitatea contractanta și contractantul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanța judecătorească competentă.

## 26 Limba care guvernează contractul

Limba care guvernează contractul este limba română.

## 27 Comunicări

27.1 Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

27.2 Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

27.3 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## 28 Legea aplicabilă contractului

Contractul a fost încheiat în temeiul Legii nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale. În măsură în care legea în baza căreia a fost încheiat prezentul contract sectorial subsecvent nu prevede altfel, sunt aplicabile dispozițiile dreptului comun.

Părțile au înțeles să încheie azi..... prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte, ambele având aceeași valoare justificativă.

**CN ADMINISTRAȚIA PORTURILOR  
DUNĂRII MARITIME SA GALATI**

Director General

Costea Marcela Daniela



Director General Adjunct

Tivilichi Nicolae Dan

Director Economic

Cozma Simona Adriana

Consilier Juridic

Vizinteanu Daniel

Serviciul Achiziții, Parc Auto

Mihaela Alina Nicolau

Responsabil Achiziție

Gheorghiu Marius

Viza CFP

Hirsina Maricica



**OMV PETROM MARKETING S.R.L**

Director National Vanzari Carduri

Bogdan Zaharia

Expert Analiza Risicelor  
Felecanu Catalina

